

SCHÉMA ŠTÁTNEJ POMOCI
na zabezpečenie likvidity cestovných kancelárií v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19

Číslo schémy: SA.64415 (2021/N)

Bratislava, september 2021

OBSAH

1. Preambula	2
2. Právny základ.....	7
3. Účel pomoci	11
4. Poskytovateľ pomoci a vykonávateľ schémy	11
5. Príjemcovia pomoci	12
6. Rozsah pôsobnosti	14
7. Oprávnené projekty a oprávnené výdavky	14
8. Forma pomoci	14
9. Podmienky poskytnutia pomoci a výška pomoci	14
10. Kumulácia pomoci	17
11. Mechanizmus poskytnutia štátnej pomoci	18
12. Rozpočet.....	21
13. Transparentnosť a monitorovanie	21
14. Kontrola a audit	22
15. Zabezpečenie súladu s čl. 108 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie	22
16. Platnosť a účinnosť schémy	23

1. PREAMBULA

- 1.1. Svetová zdravotnícka organizácia vo vzťahu k výskytu prenosného ochorenia COVID-19 dňa 11. marca 2020 označila súčasný stav za pandémiu.
- 1.2. Dňa 11. marca 2020 vláda Slovenskej republiky uznesením č. 111/2020 z 11. marca 2020¹⁾ vyhlásila, podľa § 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, s účinnosťou od 12. marca 2020 od 06:00 hod. pre územie Slovenskej republiky mimoriadnu situáciu v súvislosti s ohrozením verejného zdravia II. stupňa z dôvodu prenosného ochorenia COVID-19 spôsobeným koronavírusom SARS-CoV-2.
- 1.3. Cieľom vyhlásenia mimoriadnej situácie bolo vytvorenie podmienok na prijatie nevyhnutných opatrení na zamedzenie a zmiernenie následkov mimoriadnej udalosti ohrozenia verejného zdravia z dôvodu prenosného ochorenia COVID-19 spôsobeného koronavírusom SARS-CoV-2 na území Slovenskej republiky.
- 1.4. Vzhľadom na naliehavý verejný záujem spočívajúci v ochrane zdravia ľudí na území Slovenskej republiky a v snahe zamedziť šíreniu nákazlivého prenosného ochorenia COVID-19, bola vyhlásená mimoriadna situácia v súvislosti s ohrozením verejného zdravia II. stupňa v Slovenskej republike 11. marca 2020 a slovenské orgány prijali viaceré opatrenia vo forme odporúčaní a zákazov pre obyvateľov a podniky, ktorými pozastavili činnosti, ktoré nie sú nevyhnutne potrebné, a obmedzili pohyb s cieľom znížiť šírenie vírusu.
- 1.5. Opatrenia prijaté v kontexte pandémie majú záväzný dosah na fungovanie podnikov cestovného ruchu. Povinnosť zatvoriť určité prevádzky alebo inak obmedziť ich činnosť, ako i zavedený dočasný absolútny zákaz cestovania za účelom rekreácie²⁾, viedli v prípade mnohých podnikov cestovného ruchu k úplnej strate príjmu. Pokles tržieb cestovných kancelárií a agentúr podľa údajov Slovenskej asociácie cestovných kancelárií a cestovných agentúr (ďalej len „SACKA“) bol v rozmedzí 80 až 100 % v porovnaní s rovnakým obdobím roka 2019. Podľa údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky cez slovenské cestovné kancelárie vycestovalo organizovane do zahraničia v roku 2020 len 51 tisíc klientov, kým v roku 2019 to bolo až 692 tisíc klientov. Medziročne sa tak počet klientov v rámci pasívneho cestovného ruchu prepadol o 93 %. Kým v roku 2020 strávili Slováci v zahraničí 339 tisíc pobytových dní, v roku 2019 to bolo až 5 miliónov pobytových dní. Cestovné kancelárie tak hlásia prepad tržieb o 87 %.
- 1.6. Všetkých sedem medzinárodných letísk na Slovensku bolo uzatvorených. Zastavená bola aj medzinárodná autobusová a vlaková preprava s výnimkou zásobovania. Vnútroštátne vlaky začali premávať v prázdninovom režime. V piatok 13. marca 2020 od 7:00 sa spustili hraničné kontroly. Ústredný krízový štáb ďalej rozhodol o zatvorení ubytovacích zariadení, zábavných podnikov, aquacentier, lyžiarskych stredísk, diskotiek, detských kútikov, plavární, fitnesscentier a podobne. V súlade s rozhodnutím Ústredného krízového štábu bolo uznesením vlády SR č. 113 z 15. marca 2020 nariadené hlavnému hygienikovi SR vydať opatrenie, ktorým sa na 14 dní uzatvorili všetky maloobchodné

¹⁾ <https://rokovania.gov.sk/RVL/Resolution/18249/1>.

²⁾ uznesenie vlády SR č. 160 zo 17. marca 2021.

prevádzky a všetky prevádzky poskytujúce služby okrem: predajní potravín, predajní drogerie, lekární, predajní a výdajní zdravotníckych pomôcok, stravovacích zariadení, predajní novin a tlačovín, pôšt, bánk a poisťovní, čerpacích staníc pohonných hmôt a palív, prevádzok telekomunikačných operátorov, obchodov s krmivom pre zvieratá a veterinárnych ambulancií, a taktiež bol nariadený zákaz prítomnosti zákazníkov v priestoroch prevádzok verejného stravovania. V ten istý deň 15. marca 2020 vláda SR svojím uznesením č. 114 v reakcii na vývoj situácie v súvislosti s výskytom choroby COVID-19 vyhlásila núdzový stav. Dňa 29. marca 2020 Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „ÚVZ SR“) vydal opatrenie, nariaďujúce uzatvorenie všetkých prevádzok poskytujúcich služby s výnimkou vyššie menovaných na neurčito až do odvolania.

- 1.7. Národná rada Slovenskej republiky (NR SR) prijala dňa 2. apríla 2020 zákon č. 66/2020 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov a ktorým sa dopĺňajú niektoré zákony, ktorým bolo v § 250b ods. 6 ustanovené, že zatvorenie prevádzky zamestnávateľa z dôvodu rozhodnutia štátneho orgánu, resp. vyhlásenia núdzového stavu, znamená prekážku v práci na strane zamestnávateľa. V takomto prípade patrí zamestnancovi, ktorý nemôže vykonávať z týchto dôvodov prácu, náhrada mzdy v sume 80 % jeho priemerného mesačného zárobku, najmenej však vo výške minimálnej mzdy.
- 1.8. Vyplývajúc zo záverov ústredného krízového štábu boli od marca 2020 na základe opatrenia Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky uzatvorené ubytovacie zariadenia, aquaparky, lyžiarske strediská, diskotéky, športoviská, nákupné centrá s výnimkou lekární, potravín a predajní drogerie.
- 1.9. Postupne boli prijímané ďalšie opatrenia na úrovni vlády SR, najmä:
 - obdobie 24. 10. - 1. 11. 2020, uznesenie vlády SR č. 678/2020 (290/2020 Z. z.) z 22. 10. 2020, účinnosť od 23. 10. 2020;
 - obdobie 2.11. – 8.11.2020, uznesenie vlády SR č. 693/2020 (298/2020 Z. z.) z 28.10.2020, účinnosť od 29.10.2020;
 - obdobie 9. 11. - 14. 11. 2020, uznesenie vlády SR č. 704/2020 (306/2020 Z. z.) z 4. 11. 2020, účinnosť od 5. 11. 2020;
 - obdobie od 19.12.- 29.12.2020, uznesenie vlády SR č. 804/2020 (386/2020 Z. z.) z 16.12.2020, účinnosť 17.12.2020;
 - obdobie od 30.12.2020 – 10.01.2021, uznesenie vlády SR č. 807/2020 (427/2020 Z. z.) z 29.12.2020, účinnosť od 29.12.2020;
 - obdobie od 08.02.2021 - 19.03.2021, uznesenie vlády SR č. 77/2021 (49/2021 Z. z.) z 5.2.2021, účinný od 06.02.2021;
 - obdobie od 20.03.2021 - 28.04.2021, uznesenie vlády SR č. 160/2021 (104/2021 Z. z.) z 17.3.2021, účinný od 20.03.2021;
 - obdobie od 29.04.2021 - 28.05.2021, uznesenie vlády SR č. 215/2021 (160/2021 Z. z.) z 26.4.2021, účinný od 29.04.2021;ako aj oparenia na úrovni ÚVZ SR, najmä:
 - Vyhláška ÚVZ SR č. 16, čiastka vo vestníku vlády SR č. 12/2020 z 30.10.2020;
 - Vyhláška ÚVZ SR č. 20 a 21, čiastka vo vestníku vlády SR č. 14/2020 z 6.11.2020;
 - Opatrenie ÚVZ SR pri ohrození verejného zdravia č. OLP/7694/2020 z 30.9.2020, s účinnosťou od 1. októbra 2020;

- Opatrenie Úradu verejného zdravotníctva SR pri ohrození verejného zdravia č. OLP/8326/2020 z 14.10.2020, s účinnosťou od 15. októbra 2020;
- Vyhláška ÚVZ SR č.12, čiastka vo vestníku vlády SR č. 11/2020 z 29.10.2020;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 45, čiastka vo vestníku vlády SR č. 26/2020 zo 17. decembra 2020, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 70, čiastka vo vestníku vlády SR č. 36/2020 z 30. decembra 2020, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 13, čiastka vo vestníku vlády SR č. 8/2021 z 21. januára 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 45, čiastka vo vestníku vlády SR č. 19/2021 z 5. februára 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 42, čiastka vo vestníku vlády SR č. 19/2021 z 5. februára 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácií osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 41, čiastka vo vestníku vlády SR č. 19/2021 z 5. februára 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 49, čiastka vo vestníku vlády SR č. 21/2021 z 7. februára 2021, ktorou sa mení vyhláška Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky č. 45, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 64, čiastka vo vestníku vlády SR č. 26/2021 z 12. februára 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 97, čiastka vo vestníku vlády SR č. 40/2021 z 3. marca 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácií osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 98, čiastka vo vestníku vlády SR č. 40/2021 z 3. marca 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 99, čiastka vo vestníku vlády SR č. 40/2021 z 3. marca 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k povinnosti prekrytia horných dýchacích ciest;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 175 z 15. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k povinnosti prekrytia horných dýchacích ciest;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 176 z 15. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 186 z 16. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 187 z 16. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k režimu vstupu osôb do priestorov prevádzok a priestorov zamestnávateľa;

- Vyhláška ÚVZ SR č. 194 z 23. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 195 z 23. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 196 z 26. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 197 z 28. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k režimu vstupu osôb do priestorov prevádzok a priestorov zamestnávateľa;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 199 z 29. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok a hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 200 z 30. apríla 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k režimu vstupu osôb do priestorov prevádzok a priestorov zamestnávateľa;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 202 z 7. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 203 z 7. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 204 z 7. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácii osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 205 z 13. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k povinnostiam poskytovateľov zdravotnej starostlivosti;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 206 z 13. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k povinnosti prekrytia horných dýchacích ciest;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 207 z 14. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 208 z 14. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 212 z 27. mája 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 216 z 10. júna 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam hromadných podujatí;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 217 z 10. júna 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam prevádzok;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 218 z 10. júna 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ku karanténnym povinnostiam osôb po vstupe na územie Slovenskej republiky;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 219 z 16. júna 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k povinnosti prekrytia horných dýchacích ciest;
- Vyhláška ÚVZ SR č. 223 z 25. júna 2021, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam hromadných podujatí.

1.10. Cestovné kancelárie boli od vypuknutia pandémie nútené zo dňa na deň zrušiť naplánované zájazdy a pobyty, hoci mnohé z nich už boli úplne alebo čiastočne

zaplatené zo strany cestovných kancelárií zahraničným poskytovateľom služieb cestovného ruchu (letecké spoločnosti, prepravné spoločnosti, hotely v zahraničí). Vzhľadom na fungovanie tohto odvetvia sú cestovné kancelárie za účelom zabezpečenia dostatočného počtu leteckých a ubytovacích kapacít v zahraničí nútené platiť preddavky (zálohy) jednotlivým poskytovateľom služieb cestovného ruchu. Po vypuknutí pandémie COVID-19 a nemožnosti čerpať tieto služby z dôvodu zatvorených hraníc alebo nemožnosti cestovať nemohli cestovné kancelárie tieto zaplatené preddavky využiť, a ani im zo strany zahraničných subjektov neboli vrátené. Celkovo SACKA eviduje objem finančných prostriedkov (pohľadávok) vo výške viac ako 70 mil. eur, ktoré sú zaplatené u zahraničných poskytovateľov služieb cestovného ruchu.

- 1.11. Po vypuknutí pandémie COVID-19 museli cestovné kancelárie jednak naplánované zájazdy zrušiť z dôvodu nemožnosti ich realizácie alebo ich rušili samotní klienti /cestujúci/ z dôvodu obáv z cestovania do zahraničia. Za účelom regulácie vzniknutej situácie bol prijatý zákon č. 136/2020 Z. z, ktorým sa dopĺňa zákon č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 119/2019 Z. z. (ďalej len „novela zákona o zájazdoch“). Táto novela zákona o zájazdoch mala na jednej strane poskytnúť ochranu spotrebiteľom, ktorých zájazdy sa z dôvodu pandémie COVID-19 v najbližšom období nemohli uskutočniť, a rovnako na strane druhej stanoviť prijateľné podmienky cestovným kanceláriám pri poskytovaní náhrad alebo refundácií za zrušené zájazdy. V prípade nemožnosti realizácie zájazdu vzhľadom na vyhlásenie mimoriadnej situácie z dôvodu ochorenia COVID-19 v Slovenskej republike alebo obdobnej situácie v cieľovom mieste alebo v ktoromkoľvek mieste trasy zájazdu získala cestovná kancelária právo po neúspešnom návrhu na zmenu zmluvy o zájazde zaslať klientovi /cestujúcemu/ oznámenie o náhradnom zájazde, na ktorom sa musí s cestujúcim dohodnúť najneskôr do 31. augusta 2021. Ak sa cestovná kancelária s cestujúcim na poskytnutí náhradného zájazdu nedohodne do 31. augusta 2021, platí, že odstúpila od zmluvy o zájazde a je povinná cestujúcemu vrátiť všetky platby, ktoré prijala na základe zmluvy o zájazde, a to bezodkladne, najneskôr však do 14. septembra 2021. Podľa podkladov, ktorými disponuje SACKA od svojich členov, sa hodnota vydaných oznámení o náhradnom zájazde pohybuje k 30. júnu 2021 okolo sumy 65 mil. eur.
- 1.12. Kritický stav odvetvia cestovného ruchu má aj významné makroekonomické dosahy. Ako odvetvie založené na službách, ktoré sú z pohľadu štátneho rozpočtu typické najvyššou pridanou hodnotou, nielenže predstavuje významný generátor príjmov verejných financií, ale vzhľadom na prierezový charakter odvetvia vplýva aj na všetky spojené infraštruktúry (doprava, maloobchod vrátane nákupu pohonných hmôt, pomocné činnosti v doprave, športové a zábavné činnosti a iné). V roku 2018 tvoril cestovný ruch 3 % HDP, potenciál odvetvia však podľa odborníkov dosahuje podstatne vyššiu hodnotu (5 až 6 % HDP). Na platobnej bilancii sa odvetvie cestovného ruchu prejavilo v roku 2018 prebytkom takmer 485 mil. eur.
- 1.13. Obmedzenie činnosti cestovných kancelárií a agentúr má dosah aj na všetky služby súvisiace s organizovaním zájazdov a pobytov v Slovenskej republike a v zahraničí, pretože na ich činnosť je naviazané veľké množstvo ďalších dodávateľov služieb ako sú dopravcovia (najmä autobusová doprava), sprievodcovia, delegáti, zamestnanci v hoteloch a iných ubytovacích zariadeniach a zamestnanci poskytovateľov sprievodných a doplnkových služieb).

- 1.14. Aktuálna situácia a neustále sa meniace podmienky cestovania sťažujú podnikanie cestovných kancelárií, ktoré len veľmi ťažko vedú plánovať a pripravovať zájazdy a pobyty do destinácií, keďže neexistuje jedna celosvetová a ani európska cestovateľská mapa bezpečných krajín a podmienky vstupu do tej ktorej krajiny si určuje každá krajina individuálne. Taktiež Slovenská republika reaguje na vývoj stavu pandémie vo svete operatívne podľa aktuálneho vývoja a upravuje podmienky vstupu na Slovensko z jednotlivých krajín aj v krátkom časovom horizonte a bez prechodných období. Táto situácia, ako i odporúčania odbornej verejnosti a štátnych orgánov necestovať do zahraničia, majú negatívny vplyv na podnikateľskú činnosť slovenských cestovných kancelárií, ktoré bez vlastného zavinenia boli nútené de facto zo dňa na deň prerušiť alebo úplne obmedziť svoje obchodné aktivity. Ani momentálna situácia, kedy je cestovanie možné, ale s rôznymi osobitnými podmienkami alebo obmedzeniami, ktoré sa ale môžu kedykoľvek zmeniť, neumožňuje cestovným kanceláriám vrátiť sa k výkonu podnikateľskej činnosti v rozsahu pred vypuknutím pandémie. Neustále zmeny pravidiel majú za následok obrovský tlak na zamestnancov cestovných kancelárií, ktorí musia tieto časté zmeny (často niekoľkonásobne) premietnuť do nových zmlúv s klientami /cestujúcimi/. S vývojom častých zmien pravidiel sú cestovné kancelárie povinné meniť zmluvy s dopravcami i hotelovými spoločnosťami. Časté nepredvídateľné zmeny pravidiel neúmerne zvyšujú tlak na administratívnu náročnosť a zvyšovanie prevádzkových nákladov cestovných kancelárií bez akejkoľvek náhrady.
- 1.15. Na základe vyššie uvedeného možno uvedenú situáciu označiť ako mimoriadnu udalosť, keďže
- vzniknutú situáciu nebolo možné predvídať,
 - zreteľne sa odlišuje od bežných situácií svojou povahou a účinkami na priamo ovplyvnené spoločnosti, ako aj na hospodárstvo ako celok,
 - je mimo bežného fungovania trhu.
- 1.16. Schéma štátnej pomoci na zabezpečenie likvidity cestovných kancelárií v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 je vypracovaná na preklopenie časového obdobia aktuálneho nedostatku likvidity cestovných kancelárií, ktorý je priamym dôsledkom opatrení prijatých na zmiernenie negatívnych následkov pandémie, ktorá vznikla z dôvodu ochorenia COVID-19.
- 1.17. Predmetom tejto schémy štátnej pomoci je poskytovanie štátnej pomoci formou návratnej finančnej výpomoci pre cestovné kancelárie, ktorou sa prefinancuje vrátenie všetkých platieb (záloh) klientom, ktoré cestovné kancelárie prijali za zrušené, resp. nerealizované zájazdy v dôsledku mimoriadnej situácie z dôvodu ochorenia COVID-19, resp. na zaplatenie nových záloh na zazmluvnenie hotelov a iných služieb cestovného ruchu v iných destináciách, ako boli pôvodne zazmluvnené, ak sa s klientmi dohodnú, resp. dohodli na náhradných zájazdoch do iných destinácií.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD

- 2.1. Právnym základom na poskytnutie štátnej pomoci podľa tejto schémy na zabezpečenie likvidity cestovných kancelárií v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 sú:
- Zmluva o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“),

- b) Oznámenie Komisie - Dočasný rámec pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v súčasnej situácii spôsobenej nákazou COVID-19, 19. marca 2020, Ú. V. EÚ C 91I, 20.3.2020 v platnom znení (ďalej len „Dočasný rámec“),
- c) zákon č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení zákona č. 279/2021 Z. z. (ďalej len „zákon o finančných opatreniach“),
- d) zákon č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o zájazdoch“),
- e) zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- f) zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci),
- g) zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“),
- h) zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“),
- i) uznesenie vlády SR č. 111 z 11. 3. 2020 k návrhu na vyhlásenie mimoriadnej situácie v súvislosti s ohrozením verejného zdravia II. stupňa z dôvodu ochorenia COVID-19 spôsobeným koróna vírusom SARS-CoV-2 na území Slovenskej republiky,
- j) uznesenie vlády SR č. 113 z 15. 3. 2020 k Informácii o riešení situácie šíriaceho sa koróna vírusu na Slovensku, ktoré ukladá hlavnému hygienikovi SR vydať opatrenie, ktoré na 14 dní uzatvára všetky maloobchodné prevádzky a všetky prevádzky poskytujúce služby okrem: predajní potravín, predajní drogérie, lekární, predajní a výdajní zdravotníckych pomôcok, stravovacích zariadení, predajní novín a tlačovín, pôšt, bánk a poisťovní, čerpacích staníc pohonných hmôt a palív, prevádzok telekomunikačných operátorov, obchodov s krmivom pre zvieratá a veterinárnych ambulancií,
- k) uznesenie vlády SR č. 114 z 15. 3. 2020 k návrhu na vyhlásenie núdzového stavu podľa čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, na uloženie pracovnej povinnosti na zabezpečenie výkonu zdravotnej starostlivosti a zakázanie uplatňovania práva na štrajk niektorým pracovníkom,
- l) uznesenie vlády SR č. 115 z 18. 3. 2020 k návrhu na rozšírenie núdzového stavu podľa čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov a na rozšírenie uloženia pracovnej povinnosti na zabezpečenie výkonu zdravotnej starostlivosti a rozšírenie zákazu uplatňovania práva na štrajk niektorým pracovníkom vyhláseného uznesením vlády SR č. 114 z 15. marca 2020,
- m) uznesenie vlády SR č. 366 z 10. 06. 2020 k návrhu na skončenie núdzového stavu, zrušenie uloženia pracovnej povinnosti na zabezpečenie výkonu zdravotnej starostlivosti, zrušenie zákazu uplatňovania práva na štrajk niektorým pracovníkom a zrušenie zákazu uplatňovania práva pokojne sa zhromažďovať vyhláseného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 114 z 15. marca 2020

- a rozšíreného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 115 z 18. marca 2020, uznesením vlády Slovenskej republiky č. 169 z 27. marca 2020, uznesením vlády Slovenskej republiky č. 207 zo 6. apríla 2020 a uznesením vlády Slovenskej republiky č. 233 zo 16. apríla 2020,
- n) uznesenie vlády SR č. 587 z 30. 09. 2020 k návrhu na vyhlásenie núdzového stavu podľa čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
 - o) uznesenie vlády SR č. 718 z 11. 11. 2020 k návrhu na zmenu času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie ďalších opatrení podľa čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
 - p) uznesenie vlády SR č. 807 z 29. 12. 2020 k návrhu na predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
 - q) uznesenie vlády SR č. 30 zo 17. januára 2021 k návrhu na prijatie opatrení na pokles ochorení COVID-19 na území Slovenskej republiky a na zmenu prijatých opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
 - r) uznesenie vlády SR č. 44 z 20. januára 2021 k návrhu na predĺženie trvania opatrení prijatých uznesením vlády SR č. 1 zo 6. januára 2021 podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov a na zmenu a doplnenie uznesenia vlády SR č. 30 zo 17. januára 2021,
 - s) uznesenie vlády SR č. 77 z 5. februára 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
 - t) uznesenie vlády SR č. 88 z 13. februára 2021 k návrhu na zmenu a doplnenie uznesenia vlády SR č. 77 z 5. februára 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,

- u) uznesenie vlády SR č. 97 z 18. februára 2021 k návrhu vlády Slovenskej republiky na vyslovenie súhlasu Národnej rady Slovenskej republiky s opakovaným predĺžením núdzového stavu vyhláseného z dôvodu ohrozenia života a zdravia osôb v príčinnej súvislosti so vznikom pandémie,
- v) uznesenie vlády SR č. 145 z 17. marca 2021 k návrhu zákona, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v pôsobnosti Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky v súvislosti s ochorením COVID-19 v cestnej doprave,
- w) uznesenie vlády SR č. 160 z 17. marca 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
- x) uznesenie vlády SR č. 169 z 24. marca 2021 k návrhu na zmenu a doplnenie uznesenia vlády SR č. 160 zo 17. marca 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
- y) uznesenie vlády SR č. 174 z 31. marca 2021 k návrhu nariadenia vlády, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 269/2020 Z. z. na vykonanie niektorých opatrení hospodárskej mobilizácie v súvislosti s vyhlásením núdzového stavu na zabezpečenie riešenia druhej vlny koronavírusu COVID-19 v znení neskorších predpisov,
- z) uznesenie vlády SR č. 176 z 31. marca 2021 k návrhu na doplnenie uznesenia vlády SR č. 160 zo 17. marca 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
- aa) uznesenie vlády SR č. 187 z 7. apríla 2021 k návrhu na zabezpečenie finančných prostriedkov v roku 2021 na podporu cestovného ruchu v súvislosti so zmiernením negatívnych následkov pandémie, ktorá vznikla z dôvodu ochorenia COVID-19,
- bb) uznesenie vlády SR č. 215 z 26. apríla 2021 k návrhu na opakované predĺženie času trvania núdzového stavu podľa čl. 5 ods. 2 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020 a na prijatie opatrení podľa čl. 5 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov,
- cc) uznesenie vlády SR č. 260 z 14. apríla 2021 k návrhu na skončenie núdzového stavu vyhláseného uznesením vlády SR č. 587 z 30. septembra 2020,
- dd) uznesenie vlády SR č. 276 z 17. mája 2021 k návrhu nariadenia vlády Slovenskej republiky na vykonanie niektorých opatrení hospodárskej mobilizácie v

- súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou na zabezpečenie riešenia koronavírusu COVID-19,
- ee) uznesenie vlády SR č. 277 z 19. mája 2021 k návrhu nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa zrušuje nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 269/2020 Z. z. na vykonanie niektorých opatrení hospodárskej mobilizácie v súvislosti s vyhlásením núdzového stavu na zabezpečenie riešenia druhej vlny koronavírusu COVID-19 v znení neskorších predpisov – nové znenie,
 - ff) uznesenie vlády SR č. 362 z 23. júna 2021 k návrhu aktualizácie zoznamu krajín sveta podľa aktuálnej rizikovosti s ohľadom na ich národnú epidemiologickú situáciu,
 - gg) uznesenie vlády SR č. 391 z 30. júna 2021 k návrhu aktualizácie cestovného semaforu.

3. ÚČEL POMOCI

- 3.1. Účelom pomoci je preklopenie časového obdobia aktuálneho nedostatku likvidity cestovných kancelárií potrebnej na vrátenie všetkých platieb (záloh) klientom, ktoré cestovná kancelária prijala za zrušené, resp. nerealizované zájazdy, resp. na zaplatenie nových záloh na zazmluvnenie hotelov a iných služieb cestovného ruchu v iných destináciách, ako boli pôvodne zazmluvnené, ak sa s klientmi dohodnú, resp. dohodli na náhradných zájazdoch do iných destinácií. K zrušeniu zájazdov zo strany klientov alebo cestovných kancelárií došlo z dôvodu obmedzenia cestovania a následného absolútneho zákazu cestovania na účely rekreácie na základe opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky.
- 3.2. Pomoc je určená žiadateľom – cestovným kanceláriám, ktoré sú definované v článku 5. Prijemcovia pomoci, v prípade ktorých pandémie ochorenia COVID-19 viedla k obmedzeniu alebo až k pozastaveniu ich podnikateľskej činnosti v časti týkajúcej sa poskytovania zájazdov.

4. POSKYTOVATEĽ POMOCI A VYKONÁVATEĽ SCHÉMY

- 4.1. Poskytovateľom pomoci je Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „poskytovateľ pomoci“ alebo „poskytovateľ“).

Poštová adresa: Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
Slovenská republika

Telefón: +421 2 5958 2527

Webové sídlo: www.mfsr.sk
E-mail: podatelna@mfsr.sk

- 4.2. Vykonávateľom schémy je Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s., ktorá bude v mene a za poskytovateľa pomoci vykonávať niektoré administratívne úlohy spojené s poskytovaním pomoci (ďalej len „administrátor pomoci“ alebo „administrátor“).

Poštová adresa: Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.
Štefánikova 27
814 99 Bratislava
Slovenská republika

Telefón: +421 2 5729 2292

Webové sídlo: www.szrb.sk
E-mail: ck@szrb.sk

- 4.3. Vzťah medzi poskytovateľom a administrátorom bude upravený zmluvou podľa § 25b ods. 3 zákona o finančných opatreniach. Administrátor sa v zmluve zaviazuje, že pri vykonávaní schémy použije taký mechanizmus, ktorý zaisťuje, že všetky výhody v rámci poskytovania pomoci budú postúpené v najväčšom rozsahu príjemcovi pomoci, aby sa predišlo nepriamej pomoci v jeho prospech. Administrátorovi nevyplynie zo zmluvy podľa § 25b ods. 3 zákona o finančných opatreniach žiadny nárok na odmenu za vykonávanie schémy ani za administráciu pomoci.

5. PRÍJEMCOVIA POMOCI

- 5.1. Príjemcom štátnej pomoci (ďalej len „príjemca pomoci“ alebo „príjemca“) môže byť len cestovná kancelária³⁾. Cestovná kancelária je podnikom⁴⁾ podľa osobitného predpisu.⁵⁾
- 5.2. Príjemcami pomoci môžu byť podniky bez ohľadu na ich veľkosť (t. j. mikro, malé, stredné aj veľké podniky⁶⁾).
- 5.3. Príjemcami pomoci môžu byť len podniky, ktoré majú oprávnenie na vykonávanie činností cestovnej kancelárie (SK NACE 79120) špecifikované vo výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie návratnej finančnej výpomoci (ďalej len „Výzva“).
- 5.4. Príjemcami pomoci môžu byť iba cestovné kancelárie, ktoré
- vydali oznámenia o náhradnom zájazde podľa § 33a ods. 1 písm. b) zákona o zájazdoch a/alebo
 - vrátili zálohy za zrušené zájazdy tzv. chránenej skupine klientov podľa § 33a ods. 4 až 6 zákona o zájazdoch.

³⁾ § 5 ods. 2 zákona č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

⁴⁾ Podnikom sa rozumie každý subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť bez ohľadu na právne postavenie a spôsob jeho financovania. Hospodárskou činnosťou je každá činnosť, ktorá spočíva v ponuke tovaru a/alebo služieb na trhu. Označenie konkrétneho subjektu za podnik teda plne závisí od povahy jeho činnosti (tzn. podnikom môže byť napr. aj nezisková organizácia alebo príspevková organizácia za predpokladu výkonu hospodárskej činnosti).

Na označenie príjemcu pomoci ako podnik je rozhodujúce vykonávanie hospodárskej činnosti, ktorá spočíva v ponuke tovaru a/alebo služieb na trhu. Podľa pravidiel Európskej únie v oblasti štátnej pomoci služby, ktoré možno kvalifikovať ako hospodárske činnosti, predstavujú plnenia, ktoré sa bežne poskytujú za odplatu. Základná vlastnosť odplaty spočíva v skutočnosti, že táto odplata predstavuje hospodárske protiplnenie daného poskytnutia služby.

⁵⁾ Čl. 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ C 202, 07. 06. 2016).

⁶⁾ V zmysle definície mikro, malého a stredného podniku podľa prílohy I nariadenia (EÚ) č. 651/2014 v platnom znení.

- 5.5. Prijemcom pomoci je žiadateľ o poskytnutie štátnej pomoci odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o návratnej finančnej výpomoci (ďalej len „Zmluva“). Do momentu nadobudnutia účinnosti Zmluvy sa príjemca pomoci označuje ako žiadateľ.
- 5.6. Štátnu pomoc možno poskytnúť príjemcovi pomoci,
- a) ktorý nežiada alebo nečerpá finančné prostriedky Európskej únie alebo iné finančné prostriedky aj od iného orgánu verejnej správy alebo inej osoby hospodáriacej s prostriedkami štátneho rozpočtu na rovnaký účel, ako je účel podľa článku 3. Účel pomoci,
 - b) k 31. decembru 2019 nebol podnikom v ťažkostiach⁷⁾, odchylné od uvedeného sa pomoc smie poskytnúť mikropodnikom alebo malým podnikom, ktoré už boli v ťažkostiach k 31. decembru 2019, a to pod podmienkou, že ku dňu poskytnutia pomoci nie sú predmetom kolektívneho konkurzného konania podľa vnútroštátneho práva a že nedostali pomoc na záchranu⁸⁾ ani pomoc na reštrukturalizáciu⁹⁾,
 - c) ktorý nie je v likvidácii,
 - d) voči ktorému nie je vedená exekúcia a výkon rozhodnutia,
 - e) voči ktorému nie je vedené konkurzné konanie, ktorý nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a proti ktorému nebol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku¹⁰⁾,
 - f) neporušil v predchádzajúcich dvoch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu¹¹⁾,
 - g) ktorý nie je povinný vrátiť pomoc na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola táto pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom,¹²⁾
 - h) ktorý nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie, účasti vo verejnom obstarávaní¹³⁾,
 - i) ktorý je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak sa naň takáto povinnosť v zmysle uvedeného zákona vzťahuje.
- 5.7. Viaceré oddelené právne subjekty, ktoré majú kontrolné podiely a iné funkčné, hospodárske a organizačné prepojenie, možno na účely uplatnenia tejto schémy pokladať za subjekty tvoriace jednu hospodársku jednotku. Táto hospodárska jednotka sa potom považuje za relevantný podnik, t. j. za príjemcu pomoci.

⁷⁾ V zmysle definície v článku 2 ods. 18 nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy, Ú. v. EÚ L 187 z 26.6.2014, str. 1, v znení neskorších predpisov.

⁸⁾ V prípade, ak dostali pomoc na záchranu, podmienkou pre poskytnutie pomoci podľa schémy je skutočnosť, že v čase poskytnutia pomoci už vrátili príslušný úver alebo vypovedali príslušnú záruku.

⁹⁾ Ak dostali pomoc na reštrukturalizáciu, podmienkou pre poskytnutie pomoci je, že v čase poskytnutia pomoci už nepodliehajú reštrukturalizačnému plánu.

¹⁰⁾ Ako je uvedené v § 8a ods. 4 písm. b) zákona č. 523/2004 Z. z..

¹¹⁾ Zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

¹²⁾ Rozsudok Súdneho dvora EÚ z 9. marca 1994 vo veci TWD Textilwerke Deggendorf GmbH proti Spolkovej republike Nemecko, C-188/92, ECLI:EU:C:1994:90.

¹³⁾ Ako je uvedené v § 8a ods. 4 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z..

6. ROZSAH PÔSOBNOSTI

- 6.1. Táto schéma sa vzťahuje na pomoc poskytnutú podnikom určeným štatistickou klasifikáciou ekonomických činností SK NACE 79120 bližšie špecifikovaným v odsekoch 5.1 a 5.3 tejto schémy.
- 6.2. Pomoc podľa tejto schémy štátnej pomoci bude poskytnutá len na záväzky vyplývajúce z vydaných oznámení o náhradnom zájazde podľa odseku 5.4 písm. a) tejto schémy a na vrátené zálohy za zrušené zájazdy podľa odseku 5.4 písm. b) tejto schémy.
- 6.3. Pomoc poskytnutá v rámci tejto schémy musí byť v súlade s podmienkami upravenými v oddiele 3.3 Dočasného rámca.
- 6.4. Táto schéma platí pre celé územie Slovenskej republiky.

7. OPRÁVNENÉ PROJEKTY A OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

- 7.1. Oprávnené projekty podľa tejto schémy pomoci sú projekty zamerané na úhradu oprávnených výdavkov cestovných kancelárií, za ktoré sa považujú
 - a) platby (vrátenie záloh) klientom za zrušené zájazdy, ak sa cestovná kancelária nedohodne s klientmi na poskytnutí náhradných zájazdov do 31. augusta 2021,
 - b) platby (poskytnutie nových záloh) zahraničným dodávateľom služieb na zazmluvnenie iných hotelov a/alebo iných služieb cestovného ruchu v iných destináciách ako boli pôvodne zazmluvnené, ak sa cestovná kancelária s klientmi dohodne na poskytnutí náhradných zájazdov do iných destinácií,
 - c) obnova tej časti finančných rezerv cestovných kancelárií, ktoré boli neplánovane použité na platby (vrátenie záloh) za zrušené zájazdy tzv. chránenej skupine klientov; ide o samostatnú skupinu oprávnených výdavkov, ktorá nie je subsumovaná v písmene a) tohto odseku 7.1 schémy, v ktorom ide o budúce výdavky na vrátenie záloh za zrušené zájazdy. V tomto písmene c) ide o budúce výdavky na obnovu finančných rezerv cestovných kancelárií znížených v minulosti výlučne z titulu už vrátených záloh za zrušené zájazdy tzv. chránenej skupine klientov podľa § 33a ods. 4 až 6 zákona o zájazdoch.

8. FORMA POMOCI

- 8.1. Pomoc podľa tejto schémy sa poskytuje vo forme návratnej finančnej výpomoci v súlade s § 25b ods. 1 zákona o finančných opatreniach (pomoc v zmysle oddielu 3.3 Dočasného rámca – verejný úver za zvýhodnených úrokových podmienok).
- 8.2. Výlučným účelom návratnej finančnej výpomoci je prefinancovanie záväzkov podľa odseku 6.2 tejto schémy.

9. PODMIENKY POSKYTNUTIA POMOCI A VÝŠKA POMOCI

- 9.1. Štátnu pomoc možno poskytnúť žiadateľovi, ak
 - a) bude podaná žiadosť podľa odseku 9.2 tejto schémy,

- b) budú splnené podmienky, uvedené v článku 5. Prijemcovia pomoci, v článku 6. Rozsah pôsobnosti, v článku 7. Oprávnené projekty a oprávnené výdavky, v článku 8. Forma pomoci tejto schémy, tohto článku 9. Podmienky poskytnutia pomoci a výška pomoci a vo Výzve.
- 9.2. Žiadosť s prílohami predkladá žiadateľ
- a) na základe Výzvy zverejnenej na webových sídlach <https://www.mfsr.sk/> a <https://www.szrb.sk/>,
 - b) v súlade s podmienkami uvedenými vo Výzve a v tejto schéme,
 - c) v slovenskom jazyku.
- 9.3. Žiadosť podľa odseku 9.2 tejto schémy obsahuje
- a) identifikáciu žiadateľa v rozsahu
 1. názov alebo obchodné meno, označenie právnej formy, adresa sídla, identifikačné číslo, meno a priezvisko štatutárneho orgánu alebo mená a priezviská členov štatutárneho orgánu, ak ide o právnickú osobu,
 2. meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, adresa miesta podnikania, identifikačné číslo, ak bolo pridelené, meno a priezvisko zodpovedného zástupcu, ak je ustanovený, ak ide o fyzickú osobu – podnikateľa,
 - b) číslo účtu vo formáte IBAN, na ktorý sa má návratná finančná výpomoc poukázať a názov banky alebo pobočky zahraničnej banky,
 - c) požadovanú sumu návratnej finančnej výpomoci,
 - d) vymedzenie účelu, na ktorý sa štátna pomoc požaduje.
- 9.4. Prílohami k žiadosti podľa odseku 9.2 tejto schémy sú
- a) písomné vyhlásenie žiadateľa o splnení podmienok podľa odsekov 5.6 a 5.7 tejto schémy,
 - b) potvrdenie o výške celkového obratu žiadateľa za rok 2019 odsúhlasené v správe audítora; celkovým obratom žiadateľa /prijemcu/ sa na účely tejto schémy rozumie čistý obrat podľa § 2 ods. 15 zákona č. 431/2002 Z. z.,
 - c) potvrdenie o výške záväzkov podľa odseku 9.11 písm. a) bod (i) tejto schémy a o výške vrátených záloh podľa odseku 9.11 písm. a) bod (ii) tejto schémy odsúhlasené v správe audítora; toto potvrdenie a potvrdenie podľa písmena b) tohto odseku 9.4 schémy audítor odsúhlasí v súlade s usmernením Slovenskej komory audítorov,
 - d) návrh Zmluvy podpísaný žiadateľom,
 - e) písomné vyhlásenie žiadateľa, že mu nebol poskytnutý úver podľa oddielu 3.2 Dočasného rámca, ak sa neho nevzťahuje podmienka podľa odseku 9.5 tejto schémy.
- 9.5. Ak bol žiadateľovi poskytnutý úver podľa oddielu 3.2 Dočasného rámca, prílohou k žiadosti podľa odseku 9.2 tejto schémy bude namiesto písomného vyhlásenia podľa odseku 9.4 písm. e) tejto schémy písomné vyhlásenie žiadateľa, že finančné prostriedky z takéhoto úveru nepoužil na výdavky podľa odseku 7.1 tejto schémy.
- 9.6. Prijemca pomoci je povinný, k čomu sa písomne zaviazal v Zmluve,
- a) použiť finančné prostriedky čerpané z návratnej finančnej výpomoci len na oprávnené výdavky podľa odseku 7.1 tejto schémy,
 - b) viesť o poskytnutej návratnej finančnej výpomoci účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z.,

- c) strpieť výkon finančnej kontroly hospodárenia s poskytnutou štátnou pomocou podľa tejto schémy a kontrolu dodržania podmienok stanovených v schéme štátnej pomoci a Výzve a poskytnúť súčinnosť administrátorovi pomoci, poskytovateľovi pomoci alebo príslušnému orgánu, a to najmä predkladať listiny a doklady potrebné na posúdenie plnenia povinností žiadateľa pomoci,
 - d) splniť všetky povinnosti uvedené v Zmluve.
- 9.7. Prijemca pomoci nesmie poskytnutú návratnú finančnú výpomoc podľa tejto schémy použiť na iný účel, ako je účel podľa článku 3. Účel pomoci.
- 9.8. Ak príjemca pomoci nepoužije poskytnutú návratnú finančnú výpomoc na účel, na ktorý mu bola poskytnutá, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa pomoci a vrátiť poskytnutú návratnú finančnú výpomoc v plnom rozsahu podľa pokynov poskytovateľa pomoci.
- 9.9. Ak príjemca pomoci neumožní vykonanie finančnej kontroly alebo neposkytol alebo neposkytuje súčinnosť podľa odseku 9.6 písm. c) tejto schémy, je povinný vrátiť poskytnutú návratnú finančnú výpomoc v plnom rozsahu podľa pokynov a v lehote určenej poskytovateľom pomoci.
- 9.10. Administrátor pomoci na základe žiadosti predloženej podľa odsekov 9.2 a 9.3 tejto schémy a jej príloh podľa odsekov 9.4 a 9.5 tejto schémy overí a zdokumentuje, že oprávnený projekt spĺňa účel pomoci podľa článku 3. Účel pomoci. Za overenie splnenia všetkých podmienok tejto schémy pred poskytnutím pomoci sa považuje skutočnosť, či žiadateľ predložil žiadosť v požadovanom rozsahu podľa odsekov 9.2 a 9.3 tejto schémy a všetky jej prílohy v požadovanom rozsahu podľa odsekov 9.4 a 9.5 tejto schémy.
- 9.11. Špecifické podmienky poskytnutia návratnej finančnej výpomoci (verejného úveru za zvýhodnených úrokových podmienok):
- a) Výška návratnej finančnej výpomoci, ak písmeno b) tohto odseku 9.11 schémy neustanovuje inak, môže dosiahnuť maximálne súčet
 - (i) platných záväzkov vyplývajúcich z vydaných oznámení o náhradnom zájazde podľa odseku 5.4 písm. a) tejto schémy podľa stavu k 30. júnu 2021 a
 - (ii) vrátených záloh za zrušené zájazdy podľa odseku 5.4 písm. b) tejto schémy za obdobie od 29. mája 2020 do 30. júna 2021;
 - b) Výška návratnej finančnej výpomoci nesmie presiahnuť 25 % celkového obratu príjemcu za rok 2019;
 - c) Splatnosť návratnej finančnej výpomoci bude štyri roky od čerpania návratnej finančnej výpomoci;
 - d) Zmluvy budú uzavreté a nadobudnú účinnosť najneskôr do 31. decembra 2021;
 - e) Úroková sadzba návratnej finančnej výpomoci sa využitím alternatívy podľa bodu 27 písm. b) Dočasného rámca stanovuje ako pevná (paušálna) úroková sadzba na celé obdobie splatnosti návratnej finančnej výpomoci pre
 - (i) **MSP vo výške 0,49 % p.a.,**
 - (ii) **veľké podniky výške 1,01 % p.a.;**

Zloženie zníženej úrokovej sadzby pre MSP:

v % p.a.

Obdobie	1. rok	2. rok	3. rok	4. rok	Priemerná sadzba za jeden rok
základná sadzba	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	
úverová marža	+0,25	+0,50	+0,50	+1,00	
Spolu	-0,20	+0,05	+0,05	+0,55	

Zloženie zníženej úrokovej sadzby pre veľké podniky:

v % p.a.

Obdobie	1. rok	2. rok	3. rok	4. rok	Priemerná sadzba za jeden rok
základná sadzba	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	
úverová marža	+0,50	+1,00	+1,00	+2,00	
Spolu	+0,05	+0,55	+0,55	+1,55	

Z uvedených tabuliek vyplýva, že stanovená pevná (paušálna) úroková sadzba na celé obdobie splatnosti návratnej finančnej výpomoci tak pre MSP, ako aj pre veľké podniky je vyššia ako minimálna priemerná sadzba za celé obdobie splatnosti návratnej finančnej výpomoci.

- f) Odklad splácania istiny a úrokov návratnej finančnej výpomoci (grace period) bude 1 rok (12 mesiacov) od čerpania návratnej finančnej výpomoci;
- g) Návratná finančná výpomoc sa bude splácať v pravidelných premenlivých polročných splátkach počas 3 rokov nasledujúcich po uplynutí obdobia podľa písmena f) tohto odseku 9.11 schémy (šesť splátok), pričom každá splátka (okrem prvej splátky a šiestej splátky, resp. akejkolvek skutočne poslednej splátky) bude zodpovedať súhrnnej výške všetkých spotrebovaných náhradných zájazdov za polročné obdobie predchádzajúce polročnému obdobiu končiacemu príslušnou polročnou splátkou. Po uplynutí grace period sa úroky kapitalizujú (pripočítajú sa k istine), vypočíta sa tzv. minimálny splátkový kalendár (celková dlžná suma sa rozpočíta na šesť polročných anuitných splátok), pričom prvá splátka bude pol roka (šesť mesiacov) po uplynutí grace period (plánuje sa na marec 2023) a táto prvá splátka bude predstavovať minimálnu výšku prvej splátky. Skutočná výška prvej splátky bude zodpovedať súhrnnej výške všetkých spotrebovaných náhradných zájazdov za obdobie od 1. júla 2021 do konca grace period. Tzv. minimálny splátkový kalendár sa aktualizuje po každej skutočne vykonanej splátke (aktuálna dlžná suma sa rozpočíta na zostávajúci počet splátok) a bude slúžiť pre kontrolu minimálnej výšky najbližšej splátky; toto sa nebude vzťahovať na šiestu splátku, resp. na akúkoľvek skutočne poslednú splátku. Šiesta splátka, resp. akákoľvek skutočne posledná splátka bude predstavovať zostatok dlžnej sumy po vykonaní všetkých predchádzajúcich splátok.

10. KUMULÁCIA POMOCI

- 10.1. Pomoc podľa tejto schémy sa smie navzájom kumulovať s dočasnými opatreniami pomoci, na ktoré sa vzťahuje Dočasný rámec, v súlade so Špecifickými podmienkami kumulácie pomoci nižšie.

- 10.2. Dočasné opatrenia pomoci, na ktoré sa vzťahuje Dočasný rámec, sa smú kumulovať s pomocou podľa nariadení o pomoci de minimis¹⁴⁾ alebo s pomocou podľa nariadení o skupinových výnimkách¹⁵⁾ (ďalej spolu len „Nariadenia“) za predpokladu, že sa dodržiavajú ustanovenia a pravidlá kumulácie zakotvené v Nariadeniach.
- 10.3. Ak sa pomoc podľa tejto schémy kumuluje s inými formami financovania z verejných zdrojov, dodržia sa maximálne intenzity pomoci špecifikované v relevantných Usmerneniach a Nariadeniach.
- 10.4. Špecifické podmienky kumulácie pomoci vo forme návratnej finančnej výpomoci (verejného úveru za zvýhodnených úrokových podmienok):
- Pomoc vo forme návratnej finančnej výpomoci a iná forma pomoci podľa oddielu 3.3 Dočasného rámca sa nesmie kumulovať s pomocou poskytnutou na tú istú podkladovú istinu úveru podľa oddielu 3.2 Dočasného rámca a naopak.
 - Pomoc poskytnutá podľa oddielu 3.2 Dočasného rámca, pomoc vo forme návratnej finančnej výpomoci a iná forma pomoci podľa oddielu 3.3 Dočasného rámca sa smie kumulovať v prípade rôznych úverov za predpokladu, že celková suma úverov na príjemcu neprekračuje prahové hodnoty stanovené v bode 25 písm. d), resp. v bode 27 písm. d) Dočasného rámca.
 - Príjemca smie súčasne využívať viaceré opatrenia podľa oddielu 3.3 Dočasného rámca za predpokladu, že celková suma úverov na príjemcu neprekračuje stropy stanovené v bode 27 písm. d) a e) Dočasného rámca.

11. MECHANIZMUS POSKYTNUTIA ŠTÁTNEJ POMOCI

- 11.1. Schéma vychádza z článku 107 ods. 3 písm. b) ZFEÚ v zmysle výkladu podľa oddielu 2 a oddielu 3.3 Dočasného rámca.
- 11.2. Štátna pomoc sa poskytuje na základe:
- písomnej žiadosti s príslušnými prílohami,
 - tejto schémy štátnej pomoci,
 - schválenia poskytnutia štátnej pomoci a
 - Zmluvy.
- 11.3. Predloženie žiadosti:

¹⁴⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (Ú.v. EÚ L 352, 24.12.2013), Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1408/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis v sektore poľnohospodárstva (Ú.v. EÚ L 352, 24.12.2013) v platnom znení, Nariadenie Komisie (EÚ) č. 717/2014 z 27. júna 2014 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis v sektore rybolovu a akvakultúry (Ú.v. EÚ L 190, 28.6.2014) a Nariadenie Komisie (EÚ) č. 360/2012 z 25. apríla 2012 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis v prospech podnikov poskytujúcich služby všeobecného hospodárskeho záujmu (Ú.v. EÚ L 114, 26.4.2012).

¹⁵⁾ Všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách, Nariadenie Komisie (EÚ) č. 702/2014 z 25. júna 2014, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú.v. EÚ L 193, 1.7.2014) a Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1388/2014 zo 16. decembra 2014, o vyhlásení určitých kategórií pomoci poskytovanej podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte produktov rybolovu a akvakultúry za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú.v. EÚ L 369, 24.12.2014).

- 11.3.1. Poskytovateľ pomoci a administrátor pomoci zverejnia Výzvu na webových sídlach podľa odseku 9.2 písm. a) tejto schémy.
 - 11.3.2. Žiadosť s prílohami predložená žiadateľom administrátorovi pomoci v súlade s odsekom 9.2 tejto schémy musí byť riadne vyplnená a podpísaná v súlade so zápisom v Obchodnom registri Slovenskej republiky alebo v inom obdobnom registri, preukazujúcim spôsob konania príjemcu pomoci.
 - 11.3.3. Žiadosť sa predkladá v písomnej podobe v lehote uvedenej vo Výzve; vzor žiadosti bude v elektronickej forme k dispozícii na stiahnutie na webových sídlach podľa odseku 9.2 písm. a) tejto schémy.
- 11.4. Kontrola predložených žiadostí:
- 11.4.1. Po prijatí žiadostí a ich zaregistrovaní v registratúrnom systéme administrátora pomoci sa vykoná kontrola prijatých žiadostí, či predložené žiadosti spĺňajú náležitosti uvedené vo Výzve a v tejto schéme štátnej pomoci.
 - 11.4.2. Ak má doručená žiadosť nedostatky, administrátor písomne vyzve žiadateľa na odstránenie nedostatkov žiadosti do desiatich pracovných dní od doručenia výzvy na odstránenie nedostatkov, ak vo výzve na odstránenie nedostatkov alebo vo Výzve nebola určená dlhšia lehota; za písomnú formu sa v tomto prípade považuje aj e-mailová komunikácia.
 - 11.4.3. Ak žiadateľ v stanovenej lehote podľa bodu 11.4.2 tejto schémy neodstráni nedostatky v súlade s výzvou na odstránenie nedostatkov, predmetná žiadosť nebude predmetom posúdenia a vyhodnotenia administrátorom pomoci, o čom bude žiadateľ informovaný.
 - 11.4.4. Žiadosť predloženú po termíne, neúplnú žiadosť, žiadosť, ktorá neobsahuje všetky prílohy alebo žiadosť, ktorej nedostatky nebudú odstránené ani v dodatočnej lehote určenej vo výzve na odstránenie nedostatkov, administrátor pomoci neposudzuje, o čom žiadateľa informuje.
- 11.5. Schvaľovanie poskytnutia štátnej pomoci:
- 11.5.1. Poskytnutie štátnej pomoci môže byť schválené poskytovateľom pomoci po vykonaní kontroly žiadosti a jej príloh administrátorom pomoci postupom podľa odsekov 9.10 a 11.4 tejto schémy.
 - 11.5.2. V prípade, ak žiadosť spĺňa všetky podmienky podľa tejto schémy, administrátor pomoci zašle návrh Zmluvy podpísaný žiadateľom na podpis poskytovateľovi pomoci.
 - 11.5.3. Poskytovateľ pomoci vo svojom registratúrnom systéme zaeviduje všetky návrhy Zmlúv podpísané žiadateľmi, ktoré mu predložil administrátor. O poskytnutí štátnej pomoci rozhodne poskytovateľ pomoci podpísaním návrhu Zmluvy z jeho strany, to znamená uzavretím Zmluvy.

11.5.4. Administrátor pomoci informuje žiadateľa o schválení poskytnutia štátnej pomoci alebo o neschválení poskytnutia štátnej pomoci; v prípade schválenia štátnej pomoci doručí prijímateľovi pomoci jeden rovnopis účinnej Zmluvy.

11.6. Zmluva:

11.6.1. Štátna pomoc sa poskytuje na základe Zmluvy.

11.6.2. Zmluva bude obsahovať najmä

- a) identifikačné údaje príjemcu pomoci, poskytovateľa pomoci a administrátora pomoci,
- b) účel poskytnutia návratnej finančnej výpomoci,
- c) výšku poskytnutej návratnej finančnej výpomoci,
- d) číslo účtu príjemcu pomoci vo formáte IBAN, na ktorý sa má návratná finančná výpomoc poukázať a názov banky alebo pobočky zahraničnej banky,
- e) podmienky poskytnutia návratnej finančnej výpomoci (úročenie návratnej finančnej výpomoci, doba splatnosti návratnej finančnej výpomoci a pod.) a podmienky splácania návratnej finančnej výpomoci,
- f) povinnosť príjemcu predložiť administrátorovi pomoci najneskôr do 60 kalendárnych dní po skončení grace period potvrdenie o výške pohľadávok voči zahraničným dodávateľom služieb týkajúcich sa náhradných zájazdov podľa stavu k 30. júnu 2021 a podľa stavu k ultimu grace period a o zmene tohto stavu oproti stavu k 30. júnu 2021 odsúhlasené v správe audítora a povinnosť príjemcu pomoci následne predkladať administrátorovi pomoci najneskôr do 60 kalendárnych dní vždy po skončení príslušného polročného obdobia potvrdenie o výške pohľadávok voči zahraničným dodávateľom služieb týkajúcich sa náhradných zájazdov podľa stavu k ultimu príslušného polročného obdobia a o zmene tohto stavu oproti stavu k ultimu predchádzajúceho polročného obdobia (prvýkrát o zmene tohto stavu oproti stavu k ultimu grace period) odsúhlasené v správe audítora, okrem príslušných polročných období končiacich piatou a šiestou polročnou splátkou, resp. končiacich akoukoľvek skutočne predposlednou a poslednou splátkou, pričom prvé príslušné polročné obdobie začína po uplynutí grace period; audítor odsúhlasí tieto potvrdenia v súlade s usmernením Slovenskej komory audítorov,
- g) záväzok príjemcu vrátiť poskytnutú návratnú finančnú výpomoc alebo jej časť, ak mu v príslušnom rozpočtovom roku boli alebo budú poskytnuté finančné prostriedky Európskej únie alebo iné finančné prostriedky od iného orgánu verejnej správy, alebo od inej osoby hospodáriacej s prostriedkami štátneho rozpočtu na rovnaký účel, ako je účel podľa odseku 3.1 tejto schémy,
- h) povinnosť oznámiť zmenu identifikačných údajov príjemcu pomoci.

11.6.3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia poskytovateľom pomoci v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

- 11.6.4. V prípade, že príjemca pomoci nedodrží podmienky uvedené v tejto schéme, Výzve alebo Zmluve, poskytovateľ pomoci prostredníctvom administrátora na základe pokynu poskytovateľa pristúpi ku kráteniu výšky poskytnutej návratnej finančnej výpomoci alebo požiada príjemcu o vrátenie poskytnutej návratnej finančnej výpomoci v plnej výške spôsobom špecifikovaným v Zmluve.
- 11.6.5. Na poskytnutie pomoci podľa tejto schémy nie je právny nárok a na konanie podľa tohto článku 11 schémy sa nevzťahuje správny poriadok.
- 11.6.6. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa uvádza, že do momentu nadobudnutia účinnosti Zmluvy, nevzniká žiadateľovi právny nárok na poskytnutie pomoci v zmysle tejto schémy.

12. ROZPOČET

- 12.1. Návratné finančné výpomoci podľa tejto schémy štátnej pomoci budú poskytované zo štátnych finančných aktív v správe poskytovateľa pomoci.
- 12.2. Celkový maximálny objem istiny návratných finančných výpomocí pre cestovné kancelárie je plánovaný na 65 000 000 EUR (slovom „šesťdesiatpäť miliónov eur“).
- 12.3. Celkový plánovaný objem návratných finančných výpomocí sa predpokladá poskytnúť cestovným kanceláriám v priebehu mesiaca september 2021 (po schválení schémy Európskou komisiou).

13. TRANSPARENTNOSŤ A MONITOROVANIE

- 13.1. Schéma pomoci bude zverejnená v Obchodnom vestníku, ako aj na webovom sídle poskytovateľa pomoci – www.mfsr.sk a administrátora pomoci – www.szrb.sk.
- 13.2. Údaje o poskytnutej štátnej pomoci zaznamená administrátor do centrálného registra podľa osobitného predpisu¹⁶⁾ v súlade s ustanovením oddielu 4 Dočasného rámca; zaznamenávať sa bude každá individuálna pomoc nad 100 000 EUR.
- 13.3. Poskytovateľ pomoci bude dodržiavať povinnosti týkajúce sa monitorovania a podávania správ podľa oddielu 4 Dočasného rámca.
- 13.4. Poskytovateľ pomoci na základe podkladov od administrátora predloží Európskej komisii výročnú správu¹⁷⁾ o poskytnutej pomoci podľa tejto schémy.
- 13.5. Poskytovateľ pomoci na základe podkladov od administrátora predloží Európskej komisii zoznam opatrení zavedených na základe tejto schémy pomoci týkajúcich sa

¹⁶⁾ § 12 zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

¹⁷⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú.v. EÚ L 140, 30.4.2004) v platnom znení.

uplatňovania tejto schémy pomoci a výšky štátnej pomoci poskytnutej podľa schémy pomoci do 31. decembra 2021.

- 13.6. Komisia môže požiadať o dodatočné informácie o poskytnutej pomoci s cieľom overiť, či sa dodržali podmienky rozhodnutia Európskej komisie o schválení tejto schémy pomoci.
- 13.7. Za dátum poskytnutia štátnej pomoci podľa tejto schémy sa považuje deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- 13.8. Administrátor pomoci vedie podrobné záznamy a evidenciu o poskytnutých návratných finančných výpomociach a o poskytovaní štátnej pomoci podľa tejto schémy štátnej pomoci. Evidenciu o poskytnutých návratných finančných výpomociach podľa tejto schémy vedie aj poskytovateľ pomoci. Záznamy obsahujú všetky informácie potrebné na preukázanie toho, že boli dodržané podmienky podľa tejto schémy štátnej pomoci a sú archivované 10 rokov od poskytnutia pomoci a na požiadanie sa predložia Európskej komisii.

14. KONTROLA A AUDIT

- 14.1. Poskytovateľ pomoci vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou štátnou pomocou podľa osobitného predpisu¹⁸⁾ a kontrolu dodržania podmienok definovaných v tejto schéme a v Zmluve.
- 14.2. Oprávnené osoby na výkon kontroly a auditu sú najmä:
 - poskytovateľ pomoci a ním poverené osoby,
 - útvar vnútorného auditu a kontroly administrátora pomoci za účelom kontroly výkonu administratívnych činností,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu,
 - orgán auditu a ním poverené subjekty,
 - kontrolné orgány Európskej únie.
- 14.3. Prijemca pomoci je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť poskytovateľovi pomoci, administrátorovi pomoci alebo orgánu podľa osobitného predpisu, a to najmä predkladať listiny a doklady potrebné na posúdenie splnenia povinností príjemcu pomoci a podmienok podľa príslušných právnych predpisov, tejto schémy štátnej pomoci a uzatvorenej Zmluvy.

15. ZABEZPEČENIE SÚLADU S ČL. 108 ODS. 3 ZMLUVY O FUNGOVANÍ EURÓPSKEJ ÚNIE

- 15.1. Štátna pomoc podľa tejto schémy môže byť poskytnutá a vyplatená až po notifikácii a schválení schémy štátnej pomoci Európskou komisiou.

¹⁸⁾ Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

16. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ SCHÉMY

- 16.1. Táto schéma nadobúda platnosť a účinnosť po jej schválení Európskou komisiou. Poskytovateľ pomoci následne zabezpečí zverejnenie schémy v Obchodnom vestníku a na svojom webovom sídle. Deň zverejnenia schémy v Obchodnom vestníku sa považuje za deň nadobudnutia platnosti a účinnosti schémy. Administrátor pomoci zabezpečí zverejnenie schémy na svojom webovom sídle.
- 16.2. Zmeny v schéme je možné vykonať formou písomných dodatkov k schéme, pričom platnosť a účinnosť každého dodatku nastáva, v prípadoch, kde sa vyžaduje schválenie dodatku Európskou komisiou, po schválení schémy v znení dodatku Európskou komisiou, dňom uverejnenia schémy v znení dodatku v Obchodnom vestníku. V prípadoch, kde sa nevyžaduje schválenie dodatku Európskou komisiou, nastáva platnosť a účinnosť každého dodatku dňom uverejnenia schémy v znení dodatku v Obchodnom vestníku.
- 16.3. Platnosť a účinnosť tejto schémy štátnej pomoci končí 31. decembra 2021. Do tohto termínu musí byť Zmluva uzatvorená a musí nadobudnúť účinnosť. Pomoc poskytnutá formou návratnej finančnej výpomoci do 31. decembra 2021 môže byť príjmom čerpaná najneskôr do 31. marca 2022 v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve.